



# Prezes Rady Ministrów

---

Donald Tusk

Warszawa, dnia /elektroniczny znacznik czasu/

RM-0610-131-24

Pan Szymon HOŁOWNIA  
Marszałek Sejmu

Szanowny Panie Marszałku,

na podstawie art. 118 ust. 1 Konstytucji Rzeczypospolitej Polskiej przedstawiam Sejmowi projekt ustawy o ratyfikacji Poprawek do Konwencji o pracy na morzu, przyjętej w Genewie dnia 23 lutego 2006 r., zatwierdzonych przez Międzynarodową Konferencję Pracy w Genewie w dniu 6 czerwca 2022 r.

Do prezentowania stanowiska Rządu w tej sprawie w toku prac parlamentarnych zostali upoważnieni Minister Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej, Minister Infrastruktury oraz Minister Spraw Zagranicznych.

Z poważaniem  
Donald Tusk  
/podpisano kwalifikowanym podpisem elektronicznym/

Do wiadomości:  
wnioskodawca

**U S T A W A**

z dnia

**o ratyfikacji Poprawek do Konwencji o pracy na morzu, przyjętej w Genewie dnia 23 lutego 2006 r., zatwierdzonych przez Międzynarodową Konferencję Pracy w Genewie w dniu 6 czerwca 2022 r.**

**Art. 1.** Wyraża się zgodę na dokonanie przez Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej ratyfikacji Poprawek do Konwencji o pracy na morzu, przyjętej w Genewie dnia 23 lutego 2006 r., zatwierdzonych przez Międzynarodową Konferencję Pracy w Genewie w dniu 6 czerwca 2022 r.

**Art. 2.** Ustawa wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia.

## UZASADNIENIE

### **I. POTRZEBA I CEL ZWIĄZANIA RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ POSTANOWIENIAMI POPRAWEK**

Poprawki do Konwencji o pracy na morzu, przyjętej w Genewie dnia 23 lutego 2006 r. (MLC, Konwencja) zostały przyjęte przez Specjalny Trójstronny Komitet utworzony na podstawie art. XIII Konwencji podczas jego czwartego posiedzenia (**5-13 maja 2022 r.**), a następnie zatwierdzone przez Międzynarodową Konferencję Pracy (MKP) w dniu 6 czerwca 2022 r.

Poprawki te odnoszą się do Kodeksu wdrażającego Prawidła 1.4., 2.5., 3.1. i 4.4., 3.2., 4.1., 4.3. i załączników A2-1 i A4-1. Zgodnie z art. XV Konwencji, Poprawki te wejdą w życie, jeżeli do końca wyznaczonego terminu, tj. do dnia 23 czerwca 2024 r. sprzeciwu nie złożą więcej niż 40% Członków, którzy ratyfikowali Konwencję i którzy reprezentują nie mniej niż 40% tonażu brutto statków Członków, którzy ratyfikowali Konwencję. W przewidzianym terminie żadne państwo nie złożyło sprzeciwu.

Polska ratyfikowała Konwencję. Polska związała się również Poprawkami do MLC z 2014 r., 2016 r. i 2018 r. Stronami MLC jest 108 państw członkowskich Organizacji.

MLC składa się z trzech różnych, ale powiązanych części: Artykułów, Prawideł i Kodeksu. Artykuły i Prawidła ustanawiają podstawowe prawa, zasady i zobowiązania Członków ratyfikujących Konwencję. Artykuły i Prawidła mogą zostać zmienione tylko przez MKP w ramach artykułu 19 Konstytucji Międzynarodowej Organizacji Pracy. Kodeks zawiera szczegóły wdrażania Prawideł. Składa się z Części A (obowiązujące Normy) i Części B (Wytyczne). Kodeks może być zmieniany według uproszczonej procedury określonej w Artykule XV Konwencji. Zgodnie z tym przepisem Specjalny Trójstronny Komitet może przyjmować poprawki do Kodeksu, pod warunkiem zatwierdzenia ich przez MKP większością dwóch trzecich oddanych głosów.

Przyjęcie omawianych poprawek miało na celu ujęcie w ramy prawne wyłaniających się rzeczywistych zagadnień dotyczących życia i pracy marynarzy na statku.

Pierwsza Poprawka dotyczy Prawidła 1.4. (Nabór i pośrednictwo pracy marynarzy) i ma na celu zapewnienie, że marynarze są informowani o swoich prawach w odniesieniu do obowiązku podmiotów świadczących usługi naboru i pośrednictwa pracy w zakresie utrzymania systemu ochrony mającego na celu rekompensatę strat finansowych marynarzy.

Druga Poprawka dotyczy Prawidła 2.5. (Repatriacja) i ma na celu dalsze ułatwianie natychmiastowej repatriacji marynarzy, w tym w przypadku uznania ich za porzuconych oraz ochronę marynarzy, którzy mogą zostać umieszczeni na statkach, na których marynarze niedawno zostali porzuceni.

Trzeci zestaw Poprawek dotyczy Prawidła 3.1. (Zakwaterowanie i zaplecze rekreacyjne) i ma na celu zapewnienie marynarzom odpowiedniej łączności społecznościowej przez armatorów oraz zapewnienie przez państwa członkowskie dostępu do Internetu w portach.

Czwarty zestaw Poprawek dotyczy Prawidła 3.2. (Wyżywienie i przyrządzanie posiłków) i stanowi, że woda pitna odpowiedniej jakości będzie udostępniana marynarzom bezpłatnie oraz podkreśla znaczenie zbilansowanych posiłków na pokładzie.

Piąty zestaw Poprawek dotyczy Prawidła 4.1. (Opieka medyczna na statku i na lądzie) i stanowi, że państwa członkowskie zapewniają szybkie zejście na ląd marynarzy potrzebujących natychmiastowej opieki medycznej ze statków znajdujących się na ich terytorium oraz dostęp do placówek medycznych na lądzie w celu zapewnienia odpowiedniego leczenia. Poprawki mają ponadto na celu ułatwienie repatriacji zwłok lub prochów marynarzy, którzy zginęli na pokładzie.

Szósta Poprawka dotyczy Prawidła 4.3 (Ochrona zdrowia i bezpieczeństwa oraz zapobieganie wypadkom) i ma na celu zapewnienie marynarzom wyposażenia ochrony osobistej w odpowiednim rozmiarze.

Siódmy zestaw Poprawek odnosi się do Prawidła 4.3 (Ochrona zdrowia i bezpieczeństwa oraz zapobieganie wypadkom) i przewiduje, że wszystkie przypadki zgonów marynarzy będą odpowiednio badane, rejestrowane i zgłaszane corocznie do Międzynarodowej Organizacji Pracy w celu publikowania w globalnym rejestrze.

Ósmy zestaw Poprawek dotyczy Załącznika A2-I (Dowód zabezpieczenia finansowego zgodnie z Prawidłem 2.5., ustęp 2) oraz Załącznika A4-I (Dowód zabezpieczenia finansowego zgodnie z Prawidłem 4.2.). Poprawki mają na celu ułatwienie funkcjonowania systemu zabezpieczenia finansowego przez dodanie odniesienia do nazwy zarejestrowanego właściciela statku, gdy jest on inny niż armator.

W związku z uproszczoną procedurą rewizji Kodeksu MLC przewidzianą w art. XV Konwencji, Poprawki do Kodeksu wejdą w życie, jeżeli do końca wyznaczonego terminu, tj.

do dnia 23 czerwca 2024 r. sprzeciwu nie złoży więcej niż 40% państw-stron Konwencji posiadających nie mniej niż 40% światowego tonażu floty. Jednakże:

a) przed końcem ustalonego okresu każdy Członek ratyfikujący może powiadomić Dyrektora Generalnego, że poprawka będzie dla niego wiążąca dopiero po później wyrażonej notyfikacji jej przyjęcia; oraz

b) przed datą wejścia w życie poprawki każdy Członek ratyfikujący może powiadomić Dyrektora Generalnego, że nie wprowadzi w życie poprawki przez wskazany okres.

Zatem jest wskazane przeprowadzenie procedury ratyfikacyjnej, żeby uniknąć sytuacji, gdy Poprawki wejdą w życie w stosunku do Polski w sposób automatyczny, bez wyrażenia takiej woli.

Żadne postanowienia Artykułu XV Konwencji nie odnoszą się do państw-stron Konwencji, których ratyfikacja została zarejestrowana między dniem, w którym poprawki zostały przyjęte przez Międzynarodową Konferencję Pracy, a dniem ich wejścia w życie. W związku z tym powstała kwestia, co do sposobu w jaki państwa-strony Konwencji, których ratyfikacja została zarejestrowana między zatwierdzeniem a wejściem w życie poprawek, mogą zaakceptować poprawki do Kodeksu przyjęte na mocy Artykułu XV Konwencji. Zgodnie z uwagą ogólną 2016/87 Komitetu ekspertów ds. stosowania konwencji i zaleceń MOP, wszystkie zainteresowane państwa-strony Konwencji mogą przyjąć poprawki, kierując oficjalne powiadomienia w tej sprawie do Dyrektora Generalnego.

Jednocześnie należy wskazać, że zgodnie z art. V ust. 7 Konwencji każdy Członek zapewni, że statki podnoszące banderę jakiegokolwiek państwa, które nie ratyfikowało Konwencji, nie będą traktowane lepiej niż podnoszące banderę kraju, który ją ratyfikował. W szczególności, w zakresie w jakim Morski Certyfikat Pracy dotyczy kwestii, które reguluje wprowadzona w życie poprawka do Konwencji (to jest uznania Morskiego Certyfikatu Pracy jako dowodu *prima facie* zgodności z Konwencją), do Morskich Certyfikatów Pracy wydawanych statkom podnoszącym banderę innego Członka, który nie przyjął poprawki. Możliwość tę ustalono w art. XV ust. 13 Konwencji, który jest całkowicie zgodny z brzmieniem Art. VIII lit. d pkt. i), ii) Międzynarodowej Konwencji o bezpieczeństwie życia na morzu (SOLAS – International Convention for the Safety of Life at Sea), z 1974 r. ze zmianami. W rezultacie, każdy Członek związany zmianą jest uprawniony do stosowania odpowiednich przepisów w poprawionej formie do wszystkich statków zawijających do portów danego Członka.

### III. RÓŻNICE MIĘDZY DOTYCHCZASOWYM A PROJEKTOWANYM STANEM PRAWNYM

Poprawki odnoszą się do Kodeksu wdrażającego Prawidła 1.4., 2.5., 3.1. i 4.4., 3.2., 4.1., 4.3. i załączników A2-1 i A4-1 MLC.

Zmiana przepisów Prawidła 1.4. Konwencji polega na zastąpieniu nowym zapisem w Normie A1.4. – *Nabór i pośrednictwo pracy marynarzy*, ustępu 5 c) pkt vi). 7. Nowy przepis mówi o zapewnieniu poinformowania marynarzy przed zatrudnieniem lub w momencie zatrudniania o ich prawach w ramach istniejącego już systemu ochrony, rekompensującego marynarzom straty pieniężne, które mogą oni ponieść w wyniku nieskuteczności usługi naboru i pośrednictwa pracy lub niewypełnienia przez armatora zobowiązań wynikających z marynarskiej umowy o pracę.

Zmiana odnosząca się do Prawidła 2.5. w zakresie Normy A2.5.1 – *Repatriacja*, polega na dodaniu nowego ustępu 9. Nowy przepis stanowi o ułatwieniu niezwłocznej repatriacji marynarzy, w tym gdy zostaną oni uznani za porzuconych w rozumieniu normy A2.5.2. ustęp 2. Ponadto stanowi on, że państwa portu, państwa bandery i państwa dostarczające siłę roboczą będą współpracować w celu zapewnienia że marynarzom zatrudnionym na statku w celu zastąpienia marynarzy, którzy zostali porzuceni na ich terytorium lub na statku pływającym pod ich banderą, przyznawane są prawa i uprawnienia wynikające z Konwencji o pracy na morzu.

Natomiast zmiana dotycząca Prawidła 3.1. i 4.4. – *Zakwaterowanie i zaplecze rekreacyjne/Dostęp do umiejscowionych na lądzie udogodnień socjalnych* w zakresie Normy A3.1. – *Zakwaterowanie i zaplecze rekreacyjne*, polega na zastąpieniu obecnego ustępu 17 nowym tekstem i zapewnieniem wyposażenia statków nie tylko w przeznaczone do użytku wszystkich marynarzy odpowiednie zaplecze rekreacyjne, udogodnienia i usługi, przystosowane do szczególnych potrzeb marynarzy, którzy muszą mieszkać i pracować na statkach, ale także w usługi związane z łącznością społecznościową.

W zakresie Wytycznej B3.1.11. – *Zaplecze rekreacyjne, poczta i wizyty na statku*, zastąpiony został dotychczasowy ustęp 4 j) nowym, stanowiącym o rozważeniu zapewnienia dostępu do urządzeń komunikacji telefonicznej między statkiem a lądem, tam gdzie jest to możliwe, z opłatami za korzystanie z tych usług w rozsądnej wysokości. Dodany został także ustęp 8 stanowiący, że armatorzy powinni zapewnić marynarzom na swoich statkach dostęp do

Internetu, tam gdzie jest to możliwe w praktyce, z ewentualnymi opłatami w rozsądnej wysokości.

Do Wytycznej B4.4.2. – *Udogodnienia służące zdrowiu i dobremu samopoczuciu znajdujące się w portach* dodany został nowy ustęp 5, zgodnie z którym Członkowie powinni, jeżeli jest to możliwe w praktyce, zapewnić marynarzom na statkach w ich portach i na przyległych kotwicowiskach dostęp do Internetu, z ewentualnymi opłatami w rozsądnej wysokości.

Zmiana przepisów Prawidła 3.2. Konwencji polega na zastąpieniu nowym zapisem w Normie A3.2. – *Wyżywienie i przyrządzanie posiłków*, ustępu 2 a) i b). Stanowi on o potrzebie zapewnienia, przy uwzględnieniu liczby marynarzy na statku, nie tylko ich wymagań odnośnie do praktyk religijnych, ale również kulturowych dotyczących żywności, oraz czasu i rodzaju rejsu, odpowiednich ilościowo, w zakresie wartości odżywczej, jakości i różnorodności zapasów żywności i wody pitnej, jak również podkreśla, że będą one wydawane marynarzom w trakcie ich zatrudnienia bezpłatnie. Stosownie do zapisów ustępu 2 b) organizacja i wyposażenie działu odpowiedzialnego za przyrządzanie posiłków będą pozwalały na zapewnienie marynarzom nie tylko, jak do tej pory, odpowiednich, zróżnicowanych i pożywnych posiłków przygotowywanych i serwowanych w higienicznych warunkach, ale również posiłków zbilansowanych. Nowy ustęp 7a) tej normy doprecyzowuje zasady udokumentowanych inspekcji przeprowadzanych przez kapitana lub upoważnioną osobę w kwestii weryfikacji zapasów żywności i wody pitnej stanowiąc, że inspekcje powinny odbywać się w odniesieniu do ich ilości, wartości odżywczej, jakości i różnorodności.

Poprawki do Kodeksu dotyczące Prawidła 4.1. – *Opieka medyczna na statku i na lądzie*, obejmują dodanie do Normy A4.1. dwóch nowych ustępów 5 i 6, które dotyczą zapewnienia niezwłocznie zejścia na ląd marynarzom potrzebującym natychmiastowej opieki medycznej, ze statków znajdujących się na jego terytorium, oraz dostęp do placówek medycznych na lądzie w celu zapewnienia odpowiedniego leczenia. W przypadku śmierci marynarza podczas podróży statkiem, Członek, na którego terytorium nastąpiła śmierć lub, w przypadku gdy śmierć nastąpiła na pełnym morzu, na którego wody terytorialne statek następnie wpłynie, ułatwi repatriację zwłok lub prochów przez armatora, odpowiednio, zgodnie z życzeniem marynarza lub jego najbliższej rodziny.

Wytyczna B4.1.3. – *Opieka medyczna na statku i na lądzie*, uzupełniona została o nowe ustępy 4 i 5, które dotyczą niezabrania marynarzom zejścia na ląd z powodów związanych ze zdrowiem publicznym oraz uzupełnienia na statku zapasów, paliwa, wody, żywności

i zaopatrzenia oraz określają przypadki, w których marynarze wymagają natychmiastowej opieki medycznej, Te przypadki to: poważne obrażenia lub choroba; obrażenia lub choroby, które mogą prowadzić do czasowej lub trwałej niepełnosprawności; choroba zakaźna, która stwarza ryzyko przeniesienia na innych członków załogi; uraz obejmujący złamanie kości, silne krwawienie, złamanie lub stan zapalny zęba lub poważne oparzenie; silny ból, któremu nie można zaradzić na statku, biorąc pod uwagę model operacyjny statku, dostępność odpowiednich środków przeciwbólowych oraz wpływ na zdrowie przyjmowania ich przez dłuższy czas; ryzyko samobójstwa; i konsultacja tele-medyczna zalecająca leczenie na lądzie.

W Wytycznej B4.1.4. uszczegóławia się współpracę w zakresie działań podejmowanych w celu repatriacji ciał lub prochów zmarłych marynarzy, zgodnie z życzeniem odpowiednio marynarzy lub ich najbliższych, tak szybko jak to możliwe.

Poprawki do Kodeksu w zakresie Prawidła 4.3. precyzują, w ustępie 1b) że ustawodawstwa oraz inne rozwiązania członków będą obejmować m.in. uzasadnione środki ostrożności w celu zapobiegania wypadkom przy pracy, urazom i chorobom na statku, w tym przez zapewnienie wszelkich niezbędnych środków ochrony osobistej w odpowiednim rozmiarze oraz środków służących zmniejszeniu i zapobieganiu ryzyku narażenia na szkodliwe poziomy oddziaływania czynników otoczenia i chemikaliów, a także ryzyku obrażeń lub chorób, które mogą wynikać z używania sprzętu i maszyn na statkach. Ustęp 5 natomiast stanowi w nowym punkcie a), że każdy Członek zapewni, że wszystkie przypadki śmierci marynarzy zatrudnionych, zaangażowanych do pracy lub pracujących na statkach pływających pod jego banderą są odpowiednio badane i rejestrowane oraz zgłaszane corocznie Dyrektorowi Generalnemu Międzynarodowego Biura Pracy w celu ich opublikowania w globalnym rejestrze.

Wytyczna B4.3.5 – *Zgłaszanie i zbieranie danych statystycznych* została uzupełniona o dwa nowe ustępy 4 i 5 stanowiące odpowiednio, że dane dotyczące zgonów, które mają być zgłaszane zgodnie z punktem (a) ustęp 5 normy A4.3., powinny być przedstawione w formie i z wykorzystaniem klasyfikacji określonych przez Międzynarodowe Biuro Pracy oraz że dane dotyczące zgonów powinny zawierać, między innymi, informację o rodzaju (klasyfikacji) zgonu, typie statku i tonażu brutto, miejscu zgonu (na morzu, w porcie, na kotwiczowisku) oraz płci, wieku, stanowisku i dacie zatrudnienia marynarza.

Poprawki do Załączników dotyczą:

- *Załącznika A2-I – Dowód zabezpieczenia finansowego zgodnie z Prawidłem 2.5., ustęp 2,*
- i – Załącznika A4-I – Dowód zabezpieczenia finansowego zgodnie z Prawidłem 4.2.*



w których w punkcie g) doprecyzowano, że certyfikaty lub inna dokumentacja, o których w nich mowa, powinna zawierać nazwę armatora lub właściciela rejestrowego, jeżeli jest inny niż armator.

Biorąc pod uwagę zakres oraz charakter zmian wprowadzonych w MLC, będzie konieczne wprowadzenie zmian w ustawie z dnia 5 sierpnia 2015 r. o pracy na morzu (Dz. U. z 2023 r. poz. 2257), która implementuje do polskiego porządku prawnego postanowienia Konwencji MLC. Zmiany w ustawie powinny obejmować:

- nałożenie na agencje zatrudnienia świadczące usługi pośrednictwa pracy dla marynarzy obowiązku informowania marynarza przed zatrudnieniem lub w momencie zatrudnienia o prawach przysługujących marynarzowi z ubezpieczenia lub innego zabezpieczenia finansowego odpowiedzialności za szkody poniesione przez marynarzy z tytułu nieskuteczności pośrednictwa pracy lub niewypełnienia przez armatora zobowiązań wynikających z marynarskiej umowy o pracę,
- nałożenia na armatora obowiązku zapewnienia, za ewentualną opłatą w rozsądnej wysokości, dostępu do urządzeń komunikacji telefonicznej między statkiem a lądem oraz do Internetu,
- nałożenie na armatora obowiązku zapewnienia, by środki ochrony indywidualnej oraz odzież i obuwie robocze dostarczane członkom załogi statku nieodpłatnie, miały odpowiedni rozmiar,
- doprecyzowanie spoczywającego na armatorze obowiązku zapewnienia marynarzom bezpłatnego wyżywienia i wody pitnej przez wskazanie, że wyżywienie powinno być zapewnione nie tylko w odpowiedniej ilości, ale również o odpowiedniej wartości odżywczej i różnorodności, natomiast woda pitna powinna być zapewniona w odpowiedniej ilości i jakości,
- doregulowanie zasad organizacji pracy kuchni na statku i warunków w mesie tak, by armator zapewnił przygotowywanie marynarzom odpowiednich, zróżnicowanych, zbilansowanych i pożywnych posiłków oraz zapewnił higieniczne warunki ich podawania,
- doregulowanie zasad przeprowadzania cyklicznych kontroli zapasów żywności i wody pitnej na statku,
- doprecyzowanie zasad transportu na ląd marynarzy, którzy potrzebują natychmiastowej pomocy medycznej, znajdujących się na statkach przebywającym na obszarach morskich Rzeczypospolitej Polskiej,

- doprecyzowanie zasad transportu zwłok lub prochów marynarza, w przypadku gdy śmierć nastąpiła podczas wykonywania pracy na statku znajdującym się w porcie lub na obszarach morskich Rzeczypospolitej Polskiej,
- wprowadzenie obowiązku badania przyczyny i rejestrowania informacji przez Państwową Komisję Badania Wypadków Morskich o zgonach marynarzy, którzy ponieśli śmierć na statkach o polskiej przynależności oraz stosownego raportowania tych informacji Dyrektorowi Generalnemu Międzynarodowego Biura Pracy.

#### **IV. PRZEWIDYWANE SKUTKI SPOŁECZNE, GOSPODARCZE, FINANSOWE, POLITYCZNE I PRAWNE ZWIĄZANE Z WEJŚCIEM POPRAWEK W ŻYCIE**

**Skutki prawne:** Poprawki wejdą w życie po upływie 6 miesięcy od dnia, do którego można zgłaszać brak zgody, tj. do dnia 23 czerwca 2024 r. Państwo będące stroną MLC, które nie chce związać się postanowieniami Poprawek z 2022 r., może wyrazić brak zgody w myśl ustępu 7 art. XV bądź też zastosować jedną z klauzul określonych w ustępie 8 tego artykułu, czyli może powiadomić Dyrektora Generalnego, że Poprawki będą dla niego wiążące dopiero po później wyrażonej notyfikacji lub że nie wprowadza w życie Poprawek przez wskazany okres. Polska nie notyfikuje braku zgody w myśl ust. 7 art. XV MLC ani nie skorzysta z klauzul określonych w ust. 8 tego artykułu.

Ponieważ Konwencja jest wdrożona do prawa krajowego ustawą z dnia 5 sierpnia 2015 r. o pracy na morzu, ratyfikacja Poprawek będzie pociągała za sobą konieczność zmiany przedmiotowej ustawy.

**Skutki polityczne:** Ratyfikacja Poprawek z 2022 r. do Konwencji o pracy na morzu z 2006 r. wpisuje się w prowadzoną przez Rząd Polski politykę morską. Polska została stroną Konwencji MLC w dniu 3 maja 2012 r., przyjmując na siebie wszystkie obowiązki z niej wynikające i zobowiązując się do objęcia marynarzy przyjętymi na świecie standardami ochrony tej grupy pracowników. Dążąc do podniesienia standardów życia i pracy na statku oraz zagwarantowania marynarzom należytej ochrony zdrowia i ochrony socjalnej, Polska ratyfikowała oraz wdrożyła do krajowego porządku prawnego wszystkie kolejne zmiany do Konwencji, uchwalone w latach 2014, 2016 i 2018. Przyjęcie Poprawek z 2022 r. do Konwencji będzie wyrazem konsekwencji Polski w dążeniu do podnoszenia standardów życia i pracy na statkach oraz dbałości o prawa marynarzy na nich pracujących.

**Skutki społeczne i gospodarcze:** Przyjęcie Poprawek ma na celu podnoszenie standardów życia i bezpieczeństwa pracy marynarzy na statkach. Komfort marynarzy i bezpieczne i przyjazne środowisko pracy są niezwykle istotne dla zapewnienia ogólnego dobrostanu marynarzy, co przekłada się na podniesienie poziomu bezpieczeństwa żeglugi. Wpływa również na podnoszenie atrakcyjności zawodu marynarza. Przyjęcie Poprawek ma również na celu podniesienie świadomości marynarzy i ich rodzin o prawach przysługujących im w świetle prawa międzynarodowego. Natomiast konsekwencje społeczne braku regulacji w zakresie, którego dotyczą Poprawki z 2022 r., mogą w szczególności obejmować pogarszanie warunków życia marynarzy i ich rodzin.

**Skutki finansowe:** Większość zobowiązań oraz skutków finansowych wynikających z Poprawek będzie leżała po stronie armatora, a Państwa-Strony będą jedynie zobligowane do udzielenia pomocy w procesie egzekwowania wymogów Konwencji, np. w przypadku śmierci marynarza, będącego obywatelem Państwa-Strony, co ułatwić ma repatriację zwłok lub prochów, dokonywaną przez armatora. Ponadto część skutków finansowych jest objęta ubezpieczeniem (np. straty poniesione przez marynarzy w wyniku nieskuteczności usługi naboru i pośrednictwa pracy) i jest egzekwowana w ramach nadzoru nad agencjami pośrednictwa pracy. Natomiast te ze skutków finansowych, które ewentualnie będzie ponosić Państwo-Strona, będą możliwe do odzyskania na skutek dochodzenia roszczeń od armatora lub ubezpieczyciela. Przewiduje się zatem, że zmiany te nie będą pociągały za sobą kosztów dla budżetu państwa. Mogą jednak wpłynąć na koszty ponoszone przez armatorów, które obecnie są niemożliwe do oszacowania.

## **V. INFORMACJA O ZAKRESIE I WYNIKACH KONSULTACJI SPOŁECZNYCH**

Zgodnie z ratyfikowaną przez Polskę Konwencją Międzynarodowej Organizacji Pracy nr 144 dotyczącą trójstronnych konsultacji w zakresie wprowadzania w życie międzynarodowych norm w sprawie pracy z 1976 r., wniosek o ratyfikację został skierowany do opinii następujących organizacji: Niezależny Samorządny Związek Zawodowy „Solidarność”, Ogólnopolskie Porozumienie Związków Zawodowych, Forum Związków Zawodowych, Konfederacja LEWIATAN, Pracodawcy Rzeczypospolitej Polskiej, Związek Rzemiosła Polskiego, Związek Pracodawców Business Centre Club, Związek Przedsiębiorców i Pracodawców oraz Federacja Przedsiębiorców Polskich. Organizacje partnerów społecznych nie zgłosiły uwag.

Projekt został zamieszczony w Biuletynie Informacji Publicznej Ministerstwa Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej.

## **VI. TRYB ZWIĄZANIA POPRAWKAMI**

Z uwagi na fakt, że Poprawki z 2022 r. do Konwencji zostały przyjęte przez Konferencję Ogólną Międzynarodowej Organizacji Pracy nie jest możliwe podanie sygnatariuszy, w tym osoby, która podpisała umowę w imieniu strony polskiej.

Konwencja, regulując wymagania dla marynarzy do pracy na statku, warunki zatrudnienia i życia na statku, zagadnienia ochrony zdrowia i opieki medycznej dla marynarzy oraz zabezpieczeń społecznych i ochrony socjalnej marynarzy, dotyczy wolności i praw obywatelskich określonych w Konstytucji RP oraz odnosi się do spraw uregulowanych w ustawach. Konwencja nie rozszerza ani nie ogranicza praw i wolności zawartych w Konstytucji, lecz stanowi ich potwierdzenie.

Ratyfikacja Poprawek z 2022 r. do MLC, w zakresie wdrożenia do polskiego porządku prawnego zmian w Konwencji, będzie wymagała zmiany ustawy z dnia 5 sierpnia 2015 r. o pracy na morzu.

Mając powyższe na uwadze, należy ocenić, że Poprawki z 2022 r. do Konwencji spełniają przesłanki określone w art. 89 ust. 1 pkt 2 i 6 Konstytucji Rzeczypospolitej Polskiej, to znaczy dotyczą wolności, praw lub obowiązków obywatelskich określonych w Konstytucji oraz spraw uregulowanych w ustawie lub w których Konstytucja wymaga ustawy.

Biorąc powyższe pod uwagę, zasadne jest, aby związanie Rzeczypospolitej Polskiej Poprawkami z 2022 r. do Konwencji nastąpiło w trybie art. 89 ust. 1 Konstytucji, tj. za uprzednią zgodą wyrażoną w ustawie. Polska ratyfikowała również za uprzednią zgodą wyrażoną w ustawie Poprawki do MLC z 2014 r., 2016 r. i 2018 r.

W związku z uproszczoną procedurą rewizji Kodeksu MLC przewidzianą w art. XV Konwencji, Poprawki do kodeksu wejdą w życie, jeżeli do końca wyznaczonego terminu, tj. do dnia 23 czerwca 2024 r. sprzeciwu nie złożą więcej niż 40% państw-stron Konwencji posiadających nie mniej niż 40% światowego tonażu floty. Poprawki wejdą w życie wobec państw, które nie złożyły sprzeciwu i nie zastosowały klauzul, o których mowa w art. XV ust. 8 Konwencji, 23 grudnia 2024 r.

**LISTA PAŃSTW, KTÓRE RATYFIKOWAŁY KONWENCJĘ MIĘDZYNARODOWEJ ORGANIZACJI PRACY O PRACY NA MORZU  
(SKONSOLIDOWANA) Z 2006 R.  
Stan na dzień 14 sierpnia 2024 r.**

**108 ratyfikacji**

<b>PAŃSTWO</b>	<b>DATA RATYFIKACJI</b>	<b>Uwagi dot. wejścia w życie Poprawek z 2022 r.</b>
<b>1. Republika Albanii</b>	28 października 2016 r.	Poprawki z 2022 r. do MLC z 2006 r. zostały przyjęte i wejdą w życie w dniu 23 grudnia 2024 r.
<b>2. Algierska Republika Ludowo-Demokratyczna</b>	22 lipca 2016 r.	Poprawki z 2022 r. do MLC z 2006 r. zostały przyjęte i wejdą w życie w dniu 23 grudnia 2024 r.
<b>3. Antigua i Barbuda</b>	11 sierpnia 2011 r.	Poprawki z 2022 r. do MLC z 2006 r. zostały przyjęte i wejdą w życie w dniu 23 grudnia 2024 r.
<b>4. Republika Argentyńska</b>	28 maja 2014 r.	Poprawki z 2022 r. do MLC z 2006 r. zostały przyjęte i wejdą w życie w dniu 23 grudnia 2024 r.
<b>5. Związek Australijski</b>	21 grudnia 2011 r.	Poprawki z 2022 r. do MLC z 2006 r. zostały przyjęte i wejdą w życie w dniu 23 grudnia 2024 r.
<b>6. Wspólnota Bahamów</b>	11 lutego 2008 r.	Poprawki z 2022 r. do MLC z 2006 r. zostały przyjęte i wejdą w życie w dniu 23 grudnia 2024 r.
<b>7. Ludowa Republika Bangladeszu</b>	6 listopada 2014	Poprawki z 2022 r. do MLC z 2006 r. zostały przyjęte i wejdą w życie w dniu 23 grudnia 2024 r.

<b>8. Barbados</b>	20 czerwca 2013 r.	Poprawki z 2022 r. do MLC z 2006 r. zostały przyjęte i wejdą w życie w dniu 23 grudnia 2024 r.
<b>9. Królestwo Belgii</b>	20 sierpnia 2013 r.	Poprawki z 2022 r. do MLC z 2006 r. zostały przyjęte i wejdą w życie w dniu 23 grudnia 2024 r.
<b>10. Belize</b>	8 lipca 2014 r.	Poprawki z 2022 r. do MLC z 2006 r. zostały przyjęte i wejdą w życie w dniu 23 grudnia 2024 r.
<b>11. Republika Beninu</b>	13 czerwca 2011 r.	Poprawki z 2022 r. do MLC z 2006 r. zostały przyjęte i wejdą w życie w dniu 23 grudnia 2024 r.
<b>12. Bośnia i Hercegowina</b>	18 stycznia 2010 r.	Poprawki z 2022 r. do MLC z 2006 r. zostały przyjęte i wejdą w życie w dniu 23 grudnia 2024 r.
<b>13. Federacyjna Republika Brazylii</b>	7 maja 2020 r.	Poprawki z 2022 r. do MLC z 2006 r. zostały przyjęte i wejdą w życie w dniu 23 grudnia 2024 r.
<b>14. Republika Bułgarii</b>	12 kwietnia 2010 r.	Poprawki z 2022 r. do MLC z 2006 r. zostały przyjęte i wejdą w życie w dniu 23 grudnia 2024 r.
<b>15. Republika Chile</b>	22 lutego 2018 r.	Poprawki z 2022 r. do konwencji MLC z 2006 r. zostały przyjęte i wejdą w życie w dniu 23 grudnia 2025 r. (art. XV ust. 8 lit. b).
<b>16. Chińska Republika Ludowa</b>	12 listopada 2015 r.	Poprawki z 2022 r. do MLC z 2006 r. zostały przyjęte i wejdą w życie w dniu 23 grudnia 2024 r.
<b>17. Republika Chorwacji</b>	12 lutego 2010 r.	Poprawki z 2022 r. do MLC z 2006 r. zostały przyjęte i wejdą w życie w dniu 23 grudnia 2024 r.

<b>18. Republika Cypryjska</b>	20 lipca 2012 r.	Poprawki z 2022 r. do MLC z 2006 r. zostały przyjęte i wejdą w życie w dniu 23 grudnia 2024 r.
<b>19. Czarnogóra</b>	3 lutego 2015 r.	Poprawki z 2022 r. do MLC z 2006 r. zostały przyjęte i wejdą w życie w dniu 23 grudnia 2024 r.
<b>20. Królestwo Danii</b>	23 czerwca 2011 r.	Poprawki z 2022 r. do MLC z 2006 r. zostały przyjęte i wejdą w życie w dniu 23 grudnia 2024 r.
<b>21. Republika Dżibuti</b>	20 lipca 2018 r.	Poprawki z 2022 r. do MLC z 2006 r. zostały przyjęte i wejdą w życie w dniu 23 grudnia 2024 r.
<b>22. Arabska Republika Egiptu</b>	7 czerwca 2024 r. (wejście w życie 7 czerwca 2025 r.)	<b>Oczekiwanie na oświadczenie o przyjęciu Poprawek</b>
<b>23. Republika Estońska</b>	5 maja 2016 r.	Poprawki z 2022 r. do MLC z 2006 r. zostały przyjęte i wejdą w życie w dniu 23 grudnia 2024 r.
<b>24. Federalna Demokratyczna Republika Etiopii</b>	28 marca 2019 r.	Poprawki z 2022 r. do MLC z 2006 r. zostały przyjęte i wejdą w życie w dniu 23 grudnia 2024 r.
<b>25. Republika Fidżi</b>	10 października 2014 r.	Poprawki z 2022 r. do MLC z 2006 r. zostały przyjęte i wejdą w życie w dniu 23 grudnia 2024 r.
<b>26. Republika Filipin</b>	20 sierpnia 2012 r.	Poprawki z 2022 r. do MLC z 2006 r. zostały przyjęte i wejdą w życie w dniu 23 grudnia 2024 r.
<b>27. Republika Finlandii</b>	9 stycznia 2013 r.	Poprawki z 2022 r. do MLC z 2006 r. zostały przyjęte i wejdą w życie w dniu 23 grudnia 2024 r.

<b>28. Republika Francuska</b>	28 lutego 2013 r.	Francja wskazała, że będzie związana poprawkami do Norm 1.4, A3.2, A4.1 i A4.3 (Norma A4.3 i Wytyczna B4.3.5) dopiero po późniejszym wyraźnym powiadomieniu o ich przyjęciu (art. XV ust. 8 lit. a).
<b>29. Republika Gabońska</b>	25 września 2014 r.	Poprawki z 2022 r. do MLC z 2006 r. zostały przyjęte i wejdą w życie w dniu 23 grudnia 2024 r.
<b>30. Republika Gambii</b>	9 listopada 2018 r.	Poprawki z 2022 r. do MLC z 2006 r. zostały przyjęte i wejdą w życie w dniu 23 grudnia 2024 r.
<b>31. Republika Ghany</b>	16 sierpnia 2013 r.	Poprawki z 2022 r. do MLC z 2006 r. zostały przyjęte i wejdą w życie w dniu 23 grudnia 2024 r.
<b>32. Republika Grecka</b>	4 stycznia 2013 r.	Poprawki z 2022 r. do MLC z 2006 r. zostały przyjęte i wejdą w życie w dniu 23 grudnia 2024 r.
<b>33. Grenada</b>	12 listopada 2018 r.	Poprawki z 2022 r. do MLC z 2006 r. zostały przyjęte i wejdą w życie w dniu 23 grudnia 2024 r.
<b>34. Gruzja</b>	14 lutego 2024 r. (wejście w życie 14 lutego 2025 r.)	<b>Oczekiwanie na oświadczenie o przyjęciu Poprawek</b>
<b>35. Republika Gwinei Bissau</b>	10 czerwca 2024 r. (wejście w życie 10 czerwca 2025 r.)	<b>Oczekiwanie na oświadczenie o przyjęciu Poprawek</b>
<b>36. Królestwo Hiszpanii</b>	4 lutego 2010 r.	Poprawki z 2022 r. do MLC z 2006 r. zostały przyjęte i wejdą w życie w dniu 23 grudnia 2024 r.



<b>37. Republika Hondurasu</b>	6 czerwca 2016 r.	Poprawki z 2022 r. do MLC z 2006 r. zostały przyjęte i wejdą w życie w dniu 23 grudnia 2024 r.
<b>38. Republika Indii</b>	9 października 2015 r.	Poprawki z 2022 r. do MLC z 2006 r. zostały przyjęte i wejdą w życie w dniu 23 grudnia 2024 r.
<b>39. Republika Indonezji</b>	12 czerwca 2017 r.	Poprawki z 2022 r. do MLC z 2006 r. zostały przyjęte i wejdą w życie w dniu 23 grudnia 2024 r.
<b>40. Republika Iraku</b>	22 marca 2023 r.	<b>Oczekiwanie na oświadczenie o przyjęciu Poprawek</b>
<b>41. Islamska Republika Iranu</b>	11 czerwca 2014 r.	Poprawki z 2022 r. do MLC z 2006 r. zostały przyjęte i wejdą w życie w dniu 23 grudnia 2024 r.
<b>42. Irlandia</b>	21 lipca 2014 r.	Poprawki z 2022 r. do MLC z 2006 r. zostały przyjęte i wejdą w życie w dniu 23 grudnia 2024 r.
<b>43. Republika Islandii</b>	4 kwietnia 2019 r.	Poprawki z 2022 r. do MLC z 2006 r. zostały przyjęte i wejdą w życie w dniu 23 grudnia 2024 r.
<b>44. Jamajka</b>	13 czerwca 2017 r.	Poprawki z 2022 r. do MLC z 2006 r. zostały przyjęte i wejdą w życie w dniu 23 grudnia 2024 r.
<b>45. Japonia</b>	5 sierpnia 2013 r.	Poprawki z 2022 r. do MLC z 2006 r. zostały przyjęte i wejdą w życie w dniu 23 grudnia 2024 r.
<b>46. Jordzańskie Królestwo Haszymidzkie</b>	27 kwietnia 2016 r.	Poprawki z 2022 r. do MLC z 2006 r. zostały przyjęte i wejdą w życie w dniu 23 grudnia 2024 r.
<b>47. Kanada</b>	15 czerwca 2010 r.	Poprawki z 2022 r. do MLC z 2006 r. zostały przyjęte i wejdą w życie w dniu 23 grudnia 2024 r.

<b>48. Republika Kenii</b>	31 lipca 2014 r.	Poprawki z 2022 r. do MLC z 2006 r. zostały przyjęte i wejdą w życie w dniu 23 grudnia 2024 r.
<b>49. Republika Kiribati</b>	24 października 2011 r.	Poprawki z 2022 r. do MLC z 2006 r. zostały przyjęte i wejdą w życie w dniu 23 grudnia 2024 r.
<b>50. Związek Komorów</b>	18 lutego 2024 r. (wejście w życie 18 lutego 2025 r.)	<b>Oczekiwanie na oświadczenie o przyjęciu Poprawek</b>
<b>51. Republika Konga</b>	26 marca 2014 r.	Poprawki z 2022 r. do MLC z 2006 r. zostały przyjęte i wejdą w życie w dniu 23 grudnia 2024 r.
<b>52. Republika Korei</b>	9 stycznia 2014 r.	Poprawki z 2022 r. do MLC z 2006 r. zostały przyjęte i wejdą w życie w dniu 23 grudnia 2024 r.
<b>53. Republika Libańska</b>	9 marca 2018 r.	Poprawki z 2022 r. do MLC z 2006 r. zostały przyjęte i wejdą w życie w dniu 23 grudnia 2024 r.
<b>54. Republika Liberii</b>	7 czerwca 2006 r.	Poprawki z 2022 r. do MLC z 2006 r. zostały przyjęte i wejdą w życie w dniu 23 grudnia 2024 r.
<b>55. Republika Litewska</b>	20 sierpnia 2013 r.	Poprawki z 2022 r. do MLC z 2006 r. zostały przyjęte i wejdą w życie w dniu 23 grudnia 2024 r.
<b>56. Wielkie Księstwo Luksemburga</b>	20 września 2011 r.	Poprawki z 2022 r. do MLC z 2006 r. zostały przyjęte i wejdą w życie w dniu 23 grudnia 2024 r.
<b>57. Republika Łotewska</b>	12 sierpnia 2011 r.	Poprawki z 2022 r. do MLC z 2006 r. zostały przyjęte i wejdą w życie w dniu 23 grudnia 2024 r.

<b>58. Republika Madagaskaru</b>	15 czerwca 2023 r.	<b>Oczekiwanie na oświadczenie o przyjęciu Poprawek</b>
<b>59. Maleszja</b>	20 sierpnia 2013 r.	Poprawki z 2022 r. do MLC z 2006 r. zostały przyjęte i wejdą w życie w dniu 23 grudnia 2024 r.
<b>60. Republika Malediwów</b>	7 października 2014 r.	Poprawki z 2022 r. do MLC z 2006 r. zostały przyjęte i wejdą w życie w dniu 23 grudnia 2024 r.
<b>61. Republika Malty</b>	22 stycznia 2013 r.	Poprawki z 2022 r. do MLC z 2006 r. zostały przyjęte i wejdą w życie w dniu 23 grudnia 2024 r.
<b>62. Królestwo Marokańskie</b>	10 września 2012 r.	Poprawki z 2022 r. do MLC z 2006 r. zostały przyjęte i wejdą w życie w dniu 23 grudnia 2024 r.
<b>63. Republika Wysp Marshalla</b>	25 września 2007 r.	Poprawki z 2022 r. do MLC z 2006 r. zostały przyjęte i wejdą w życie w dniu 23 grudnia 2024 r.
<b>64. Republika Mauritiusu</b>	30 maja 2014 r.	Poprawki z 2022 r. do MLC z 2006 r. zostały przyjęte i wejdą w życie w dniu 23 grudnia 2024 r.
<b>65. Republika Związku Mjanmy</b>	25 maja 2016 r.	Poprawki z 2022 r. do MLC z 2006 r. zostały przyjęte i wejdą w życie w dniu 23 grudnia 2024 r.
<b>66. Mongolia</b>	1 września 2015 r.	Poprawki z 2022 r. do MLC z 2006 r. zostały przyjęte i wejdą w życie w dniu 23 grudnia 2024 r.
<b>67. Republika Mozambiku</b>	25 maja 2021 r.	Poprawki z 2022 r. do MLC z 2006 r. zostały przyjęte i wejdą w życie w dniu 23 grudnia 2024 r.
<b>68. Królestwo Niderlandów</b>	13 grudnia 2011 r.	Poprawki z 2022 r. do MLC z 2006 r. zostały przyjęte i wejdą w życie w dniu 23 grudnia 2024 r.

<b>69. Republika Federalna Niemiec</b>	16 sierpnia 2013 r.	Poprawki z 2022 r. do MLC z 2006 r. zostały przyjęte i wejdą w życie w dniu 23 grudnia 2024 r.
<b>70. Federalna Republika Nigerii</b>	18 czerwca 2013 r.	Poprawki z 2022 r. do MLC z 2006 r. zostały przyjęte i wejdą w życie w dniu 23 grudnia 2024 r.
<b>71. Republika Nikaragui</b>	20 grudnia 2013 r.	Poprawki z 2022 r. do MLC z 2006 r. zostały przyjęte i wejdą w życie w dniu 23 grudnia 2024 r.
<b>72. Nowa Zelandia</b>	9 marca 2016 r.	Poprawki z 2022 r. do MLC z 2006 r. zostały przyjęte i wejdą w życie w dniu 23 grudnia 2024 r.
<b>73. Królestwo Norwegii</b>	10 lutego 2009 r.	Poprawki z 2022 r. do MLC z 2006 r. zostały przyjęte i wejdą w życie w dniu 23 grudnia 2024 r.
<b>74. Sułtanat Omanu</b>	29 marca 2022 r.	Poprawki z 2022 r. do MLC z 2006 r. zostały przyjęte i wejdą w życie w dniu 23 grudnia 2024 r.
<b>75. Republika Palau</b>	29 maja 2012 r.	Poprawki z 2022 r. do MLC z 2006 r. zostały przyjęte i wejdą w życie w dniu 23 grudnia 2024 r.
<b>76. Republika Panamy</b>	6 lutego 2009 r.	Poprawki z 2022 r. do MLC z 2006 r. zostały przyjęte i wejdą w życie w dniu 23 grudnia 2024 r.
<b>77. Rzeczpospolita Polska</b>	3 maja 2012 r.	Poprawki z 2022 r. do MLC z 2006 r. zostały przyjęte i wejdą w życie w dniu 23 grudnia 2024 r.
<b>78. Republika Portugalska</b>	12 maja 2016 r.	Portugalia wskazała, że będzie związana poprawką (poprawkami) dopiero po późniejszym wyraźnym powiadomieniu o ich przyjęciu (art. XV ust. 8 lit. a).

<b>79. Federacja Rosyjska</b>	20 sierpnia 2012 r.	Poprawki z 2022 r. do MLC z 2006 r. zostały przyjęte i wejdą w życie w dniu 23 grudnia 2024 r.
<b>80. Republika Południowej Afryki</b>	20 czerwca 2013 r.	Poprawki z 2022 r. do MLC z 2006 r. zostały przyjęte i wejdą w życie w dniu 23 grudnia 2024 r.
<b>81. Rumunia</b>	24 listopada 2015 r.	Poprawki z 2022 r. do MLC z 2006 r. zostały przyjęte i wejdą w życie w dniu 23 grudnia 2024 r.
<b>82. Federacja Saint Kitts i Nevis</b>	21 lutego 2012 r.	Poprawki z 2022 r. do MLC z 2006 r. zostały przyjęte i wejdą w życie w dniu 23 grudnia 2024 r.
<b>83. Saint Vincent i Grenadyny</b>	9 listopada 2010 r.	Poprawki z 2022 r. do MLC z 2006 r. zostały przyjęte i wejdą w życie w dniu 23 grudnia 2024 r.
<b>84. Niezależne Państwo Samoa</b>	21 listopada 2013 r.	Poprawki z 2022 r. do MLC z 2006 r. zostały przyjęte i wejdą w życie w dniu 23 grudnia 2024 r.
<b>85. Republika San Marino</b>	30 marca 2022 r.	Poprawki z 2022 r. do MLC z 2006 r. zostały przyjęte i wejdą w życie w dniu 23 grudnia 2024 r.
<b>86. Republika Senegal</b>	19 września 2019 r.	Poprawki z 2022 r. do MLC z 2006 r. zostały przyjęte i wejdą w życie w dniu 23 grudnia 2024 r.
<b>87. Republika Serbii</b>	15 marca 2013 r.	Poprawki z 2022 r. do MLC z 2006 r. zostały przyjęte i wejdą w życie w dniu 23 grudnia 2024 r.
<b>88. Republika Seszeli</b>	7 stycznia 2014 r.	Poprawki z 2022 r. do MLC z 2006 r. zostały przyjęte i wejdą w życie w dniu 23 grudnia 2024 r.

<b>89. Republika Sierra Leone</b>	29 marca 2022 r.	Poprawki z 2022 r. do MLC z 2006 r. zostały przyjęte i wejdą w życie w dniu 23 grudnia 2024 r.
<b>90. Republika Singapuru</b>	15 stycznia 2011 r.	Poprawki z 2022 r. do MLC z 2006 r. zostały przyjęte i wejdą w życie w dniu 23 grudnia 2024 r.
<b>91. Republika Słowacka</b>	17 maja 2018 r.	Poprawki z 2022 r. do MLC z 2006 r. zostały przyjęte i wejdą w życie w dniu 23 grudnia 2024 r.
<b>92. Republika Słowenii</b>	15 kwietnia 2016 r.	Słowenia wskazała, że będzie związana poprawką (poprawkami) dopiero po późniejszym wyraźnym powiadomieniu o ich przyjęciu (art. XV ust. 8 lit. a).
<b>93. Demokratyczno-Socjalistyczna Republika Sri Lanki</b>	12 stycznia 2017 r.	Poprawki z 2022 r. do MLC z 2006 r. zostały przyjęte i wejdą w życie w dniu 23 grudnia 2024 r.
<b>94. Republika Sudanu</b>	4 października 2019 r.	Poprawki z 2022 r. do MLC z 2006 r. zostały przyjęte i wejdą w życie w dniu 23 grudnia 2024 r.
<b>95. Syryjska Republika Arabska</b>	6 kwietnia 2023 r.	<b>Oczekiwanie na oświadczenie o przyjęciu Poprawek</b>
<b>96. Konfederacja Szwajcarska</b>	21 lutego 2011 r.	Poprawki z 2022 r. do MLC z 2006 r. zostały przyjęte i wejdą w życie w dniu 23 grudnia 2024 r.
<b>97. Królestwo Szwecji</b>	12 czerwca 2012 r.	Poprawki z 2022 r. do MLC z 2006 r. zostały przyjęte i wejdą w życie w dniu 23 grudnia 2024 r.
<b>98. Królestwo Tajlandii</b>	7 czerwca 2016 r.	Poprawki z 2022 r. do MLC z 2006 r. zostały przyjęte i wejdą w życie w dniu 23 grudnia 2024 r.
<b>99. Zjednoczona Republika Tanzanii</b>	3 kwietnia 2019 r.	Poprawki z 2022 r. do MLC z 2006 r. zostały przyjęte i wejdą w życie w dniu 23 grudnia 2024 r.

<b>100. Republika Togijska</b>	14 marca 2012 r.	Poprawki z 2022 r. do MLC z 2006 r. zostały przyjęte i wejdą w życie w dniu 23 grudnia 2024 r.
<b>101. Republika Tunezyjska</b>	5 kwietnia 2017 r.	Poprawki z 2022 r. do MLC z 2006 r. zostały przyjęte i wejdą w życie w dniu 23 grudnia 2024 r.
<b>102. Tuvalu</b>	16 lutego 2012 r.	Poprawki z 2022 r. do MLC z 2006 r. zostały przyjęte i wejdą w życie w dniu 23 grudnia 2024 r.
<b>103. Węgry</b>	31 lipca 2013 r.	Poprawki z 2022 r. do MLC z 2006 r. zostały przyjęte i wejdą w życie w dniu 23 grudnia 2024 r.
<b>104. Zjednoczone Królestwo Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej</b>	7 sierpnia 2013 r.	Poprawki z 2022 r. do MLC z 2006 r. zostały przyjęte i wejdą w życie w dniu 23 grudnia 2024 r.
<b>105. Socjalistyczna Republika Wietnamu</b>	8 maja 2013 r.	Poprawki z 2022 r. do MLC z 2006 r. zostały przyjęte i wejdą w życie w dniu 23 grudnia 2024 r.
<b>106. Republika Włoska</b>	19 listopada 2013 r.	Poprawki z 2022 r. do MLC z 2006 r. zostały przyjęte i wejdą w życie w dniu 23 grudnia 2024 r.
<b>107. Wyspy Cooka</b>	18 grudnia 2019 r.	Poprawki z 2022 r. do MLC z 2006 r. zostały przyjęte i wejdą w życie w dniu 23 grudnia 2024 r.
<b>108. Republika Zielonego Przylądka</b>	6 października 2015 r.	Poprawki z 2022 r. do MLC z 2006 r. zostały przyjęte i wejdą w życie w dniu 23 grudnia 2024 r.

# Międzynarodowa Konferencja Pracy

POPRAWKI Z 2022 R.  
DO KONWENCJI O PRACY NA MORZU Z 2006 R. ZE  
ZMIANAMI (MLC, 2006)  
PRZYJĘTE PRZEZ KONFERENCJĘ  
NA JEJ STO DZISIĄTEJ SESJI, GENEWA,  
6 CZERWCA 2022 R.



**POPRAWKI Z 2022 R.  
DO KONWENCJI O PRACY NA MORZU Z 2006 R.,  
Z PÓŹN. ZM. (MLC, 2006)**

**Poprawka do Kodeksu dotycząca Prawidła 1.4 – Nabór i pośrednictwo pracy marynarzy**

*Norma A1.4 – Nabór i pośrednictwo pracy marynarzy*

Ustęp 5 c) pkt. vi) zastępuje się następującym:

- (vi) ustanawiają system ochrony, w drodze ubezpieczenia lub za pomocą innego stosownego rozwiązania, który zrekompensuje marynarzom straty pieniężne, które mogą ponieść w wyniku nieskuteczności usługi naboru i pośrednictwa pracy lub niewypelnienia przez armatora zobowiązań wynikających z marynarskiej umowy o pracę oraz zapewniają, że marynarze są informowani o swoich prawach w ramach tego systemu przed zatrudnieniem lub w momencie zatrudniania.

**Poprawka do Kodeksu dotycząca Prawidła 2.5 – Repatriacja**

*Norma A2.5.1 – Repatriacja*

Dodaje się nowy ustęp 9 i zmienia numerację kolejnego ustępu: 9. Członkowie ułatwią niezwłoczną repatriację marynarzy, w tym gdy zostaną oni uznani za porzuconych w rozumieniu normy A2.5.2, ustęp 2. Państwa portu, państwa bandery i państwa dostarczające siłę roboczą będą współpracować dla zapewnienia, że marynarzom zatrudnionym na statku w celu zastąpienia marynarzy, którzy zostali porzuceni na ich terytorium lub na statku pływającym pod ich banderą, przyznawane są prawa i uprawnienia wynikające z niniejszej Konwencji.

**Poprawki do Kodeksu dotyczące Prawidła 3.1 i 4.4 – Zakwaterowanie i zaplecze rekreacyjne / Dostęp do umiejscowionych na lądzie udogodnień socjalnych**

*Norma A3.1 – Zakwaterowanie i zaplecze rekreacyjne*

Ustęp 17 zastępuje się następującym:

17. Biorąc pod uwagę Prawidło 4.3 i związane z nim postanowienia Kodeksu dotyczące ochrony zdrowia i bezpieczeństwa oraz zapobiegania wypadkom, statki będą wyposażone w przeznaczone do użytku przez wszystkich marynarzy odpowiednie zaplecze rekreacyjne, udogodnienia i usługi, w tym łączność społecznościową, przystosowane do szczególnych potrzeb marynarzy, którzy muszą mieszkać i pracować na statkach.

*Wytyczna B3.1.11 – Zaplecze rekreacyjne, poczta i wizyty na statku*

Ustęp 4 j) zastępuje się następującym:

- (j) pozostający w granicach rozsądku dostęp do urządzeń komunikacji telefonicznej między statkiem a lądem, tam jest gdzie to możliwe, z opłatami za korzystanie z tych usług w rozsądnej wysokości.

Dodaje się nowy ustęp 8:

8. Armatorzy powinni zapewnić marynarzom na swoich statkach dostęp do Internetu, tam gdzie jest to możliwe w praktyce, z ewentualnymi opłatami w rozsądnej wysokości.

#### *Wytyczna B4.4.2 – Udogodnienia służące zdrowiu i dobremu samopoczuciu znajdujące się w portach*

Dodaje się nowy ustęp 5 i zmienia się numerację kolejnych ustępów:

5. Członkowie powinni, jeśli jest to możliwe w praktyce, zapewnić marynarzom na statkach w ich portach i na przyległych kotwiczowiskach dostęp do Internetu, z ewentualnymi opłatami w rozsądnej wysokości.

### **Poprawki do Kodeksu dotyczące Prawidła 3.2 –**

#### **Wyżywienie i przyrządzanie posiłków**

##### *Norma A3.2 – Wyżywienie i przyrządzanie posiłków*

Ustępy 2 a) i b) zastępuje się następującymi:

- (a) zapasy żywności i wody pitnej, przy uwzględnieniu liczby marynarzy na statku, ich wymagań odnośnie do praktyk religijnych i kulturowych dotyczących żywności, oraz czasu i rodzaju rejsu, będą odpowiednie w zakresie ilości, wartości odżywczej, jakości i różnorodności oraz będą wydawane marynarzom bezpłatnie w trakcie ich zatrudnienia;
- (b) organizacja i wyposażenie działu odpowiedzialnego za przyrządzanie posiłków będą pozwalały na zapewnienie marynarzom odpowiednich, zróżnicowanych, zbilansowanych i pożywnych posiłków przygotowywanych i serwowanych w higienicznych warunkach; oraz

Ustęp 7a) zastępuje się następującym:

- (a) zapasów żywności i wody pitnej w odniesieniu do ich ilości, wartości odżywczej, jakości i różnorodności;

### **Poprawki do Kodeksu dotyczące Prawidła 4.1 – Opieka medyczna na statku i na lądzie**

##### *Norma A4.1 – Opieka medyczna na statku i na lądzie*

Dodaje się nowe ustępy 5 i 6:

5. Każdy Członek zapewni niezwłocznie zejście na ląd marynarzom potrzebującym natychmiastowej opieki medycznej, ze statków znajdujących się na jego terytorium, oraz dostęp do placówek medycznych na lądzie w celu zapewnienia odpowiedniego leczenia.

6. W przypadku śmierci marynarza podczas podróży statkiem, Członek, na którego terytorium nastąpiła śmierć lub, w przypadku gdy śmierć nastąpiła na pełnym morzu, na którego wody terytorialne statek następnie wpłynie, ułatwi repatriację zwłok lub prochów przez armatora, odpowiednio, zgodnie z życzeniem marynarza lub jego najbliższej rodziny.

##### *Wytyczna B4.1.3 – Opieka medyczna na lądzie*

Dodaje się nowe ustępy 4 i 5:

4. Każdy Członek powinien zapewnić, żeby marynarzom nie zabraniano zejścia na ląd z powodów związanych ze zdrowiem publicznym oraz żeby mieli możliwość uzupełnienia na statku zapasów, paliwa, wody, żywności i zaopatrzenia.

5. Marynarze powinni być uznani za wymagających natychmiastowej opieki medycznej między innymi w przypadkach:

- (a) poważnego obrażenia lub choroby;
- (b) obrażenia lub choroby, które mogą prowadzić do czasowej lub trwałej niepełnosprawności;
- (c) choroby zakaźnej, która stwarza ryzyko przeniesienia na innych członków załogi;

- (d) urazu obejmującego złamanie kości, silne krwawienie, złamanie lub stan zapalny zęba lub poważne oparzenie;
- (e) silnego bólu, któremu nie można zaradzić na statku, biorąc pod uwagę model operacyjny statku, dostępność odpowiednich środków przeciwbólowych oraz wpływ na zdrowie przyjmowania ich przez dłuższy czas;
- (f) ryzyka samobójstwa; i
- (g) konsultacji tele-medycznej zalecającej leczenie na lądzie.

#### *Wytyczna B4.1.4 – Pomoc medyczna innym statkom i współpraca międzynarodowa*

Ustęp 1 k) zastępuje się następującym:

- (k) podjęcie działań w celu repatriacji ciał lub prochów zmarłych marynarzy, zgodnie z życzeniem odpowiednio marynarzy lub ich najbliższych, tak szybko jak to możliwe.

### **Poprawka do Kodeksu dotycząca Prawidła 4.3 – Ochrona zdrowia i bezpieczeństwa oraz zapobieganie wypadkom**

#### *Norma A4.3 – Ochrona zdrowia i bezpieczeństwo oraz zapobieganie wypadkom*

Ustęp 1b) zastępuje się następującym:

- (b) uzasadnione środki ostrożności w celu zapobiegania wypadkom przy pracy, urazom i chorobom na statku, w tym poprzez zapewnienie wszelkich niezbędnych środków ochrony osobistej w odpowiednim rozmiarze oraz środków służących zmniejszeniu i zapobieganiu ryzyku narażenia na szkodliwe poziomy oddziaływania czynników otoczenia i chemikaliów, a także ryzyku obrażeń lub chorób, które mogą wynikać z używania sprzętu i maszyn na statkach;

### **Poprawki do Kodeksu dotyczące Prawidła 4.3 – Ochrona zdrowia i bezpieczeństwa oraz zapobieganie wypadkom**

#### *Norma A4.3 – Ochrona zdrowia i bezpieczeństwo oraz zapobieganie wypadkom*

Ustęp 5 zastępuje się, wprowadza nowy ustęp 5a) i zmienia numerację kolejnych akapitów:

5. Każdy Członek zapewni, że:

- (a) wszystkie przypadki śmierci marynarzy zatrudnionych, zaangażowanych do pracy lub pracujących na statkach pływających pod jego banderą są odpowiednio badane i rejestrowane oraz zgłaszane corocznie Dyrektorowi Generalnemu Międzynarodowego Biura Pracy w celu ich opublikowania w globalnym rejestrze;

#### *Wytyczna B4.3.5 – Zgłaszanie i zbieranie danych statystycznych*

Dodaje się nowe ustępy 4 i 5:

- 4. Dane dotyczące zgonów, które mają być zgłaszane zgodnie z punktem (a) ustęp 5 normy A4.3, powinny być przedstawione w formacie i z wykorzystaniem klasyfikacji określonych przez Międzynarodowe Biuro Pracy.

5. Dane dotyczące zgonów powinny zawierać, między innymi, informację o rodzaju (klasyfikacji) zgonu, typie statku i tonażu brutto, miejscu zgonu (na morzu, w porcie, na kotwiczowisku) oraz płci, wieku, stanowisku i dziale zatrudnienia marynarza.

### **Poprawki do Załączników**

#### *Załącznik A2-I – Dowód zabezpieczenia finansowego zgodnie z Prawidłem 2.5, ustęp 2*

Punkt g) zastępuje się następującym:

(g) nazwę armatora lub właściciela rejestrowego, jeżeli jest inny niż armator;

*Załącznik A4-I – Dowód zabezpieczenia finansowego zgodnie z Prawidłem 4.2*

Punkt g) zastępuje się następującym:

(g) nazwę armatora lub właściciela rejestrowego, jeżeli jest inny niż armator;

Powyższy tekst jest autentycznym tekstem Poprawek należycie zatwierdzonych przez Konferencję Ogólną Międzynarodowej Organizacji Pracy podczas 110 sesji, która odbyła się w Genewie i została ogłoszona za zamkniętą dnia 11 czerwca 2022 r. Na dowód czego złożyliśmy nasze podpisy dnia 11 czerwca 2022 r.

Przewodniczący Konferencji  
CLAUDIO MORONI

Dyrektor Generalny  
Międzynarodowego Biura Pracy  
GUY RYDER

Za zgodność tłumaczenia z oryginałem:

Agata Oklińska  
Dyrektor  
Departamentu Dialogu i Partnerstwa Społecznego  
Ministerstwo Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej  
/kwalifikowany podpis elektroniczny/